

1. Opis pošiljke / Shipment description / Описание поставки	1.7. Spričevalo št. / Certificate № / Сертификат №
1.1. Ime in naslov pošiljatelja / Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя:	 <p>Veterinarsko spričevalo za sveže-posušene kože in dele kož, pridobljene od kožuharjev in namenjene za proizvodnjo krzna, ki se izvažajo iz EU v Rusko federacijo Veterinary certificate for fresh-dried skins and parts thereof derived from fur animals and intended for fur manufacturing exported from the EU into the Russian Federation Ветеринарный сертификат на пресно-сухие шкурки пушных зверей и их части для пушно- мехового производства, экспортируемые из Европейского союза в Российскую Федерацию</p>
1.2. Ime in naslov prejemnika / Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя:	
1.3. Vrste živali, s katerih so pridobljene surovine / Species of animals from which the raw material is obtained / Вид животных, от которых получено меховое сырье	1.8. Država izvora / Country of origin / Страна происхождения
1.4. Količina / Amount / Количество	1.9. Pristojni organ / Competent authority / Компетентное ведомство
1.5. Prevozno sredstvo / Means of transport / Транспорт: (številka železniškega vagona, tovornjaka, številka poleta, ime ladje / the number of the railway carriage, truck, flight-number, name of the ship / № вагона, автомашины, рейс самолета, название судна.)	1.10. Organizacija, ki izdaja to spričevalo / Organisation issuing this certificate / Учреждение, выдавшее сертификат:
1.6. Transitna(e) država(e) / Country (s) of transit / Страна (ы) транзита:	1.11. Številke spričeval v zvezi s tem spričevalom / Related certificate numbers / Номера связанных сертификатов
1.7. Država izvora / Country of origin / Страна происхождения	1.12. Točka prehoda meje z Rusko federacijo / Point of crossing the border of the Russian Federation / Пункт пересечения границы Российской Федерации:
2. Potrdilo o zdravstvenem stanju / Health information / Информация о состоянии здоровья	
Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem, da: / I, the undersigned State/Official Veterinarian certify that: / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:	
2.1. so kože kožuharjev, ki se izvažajo v Rusko federacijo, pridobljene od živali z gospodarstev, ki niso bila okužena z vraničnim prisadom v zadnjih 3 mesecih. / The fur skins exported into the Russian Federation are obtained from animals in the premises which were not known to be infected with Anthrax during the last 3 months. / Сырье, экспортируемое в Российскую Федерацию, произведено в Европейском союзе и получено от здоровых животных, которые родились и были выращены в Европейском Союзе, в хозяйствах, свободных от сибирской язвы в течение последних 3 месяцев,	
ALI / OR / ИЛИ da so bile kože kožuharjev, ki se izvažajo v Rusko federacijo, pridobljene od divjih živali, ki niso bile okužene, in ki so bile uplenjene znotraj ozemlja, na katerem ni bil ugotovljen noben primer vraničnega prisada. / The fur skins exported into the Russian Federation are obtained from wild animals which were not known to be infected and were caught (hunted down) within a territory where no Anthrax cases have been reported. / Сырье, экспортируемое в Российскую Федерацию, произведено в Европейском Союзе и получено от диких животных, о которых не было известно, что они инфицированы, на территории, свободной от сибирской язвы.	
2.2. so bile kože kožuharjev razvrščene, označene in zapakirane glede na vrsto in metodo konzerviranja. Metode konzerviranja zagotavljajo zdravstveno varnost kož kožuharjev. / The fur skins are sorted, marked and packed according to the type and method of preservation. The methods of preservation ensure sanitary safety of the fur skins. / Сырье рассортировано, промаркировано и упаковано в соответствии с типом и способом консервирования.	
2.3. je pakiranje (embalažni material) namenjen(o) za enkratno uporabo oziroma da se uporablja prvič. / The package (packing material) is disposable or used for the first time. / Тара (упаковочный материал) является одноразовой или используется впервые.	
2.4. je bilo prevozno sredstvo obravnavano in pripravljeno v skladu z zahtevami, odobrenimi v EU. / The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in EU. / Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в Европейском Союзе требованиями.	

Kraj / Place
 Место-----

Datum / Date
 Дата -----

Uradni žig: / Official stamp:
 Печать

Podpis uradnega veterinarja / Signature of State/official veterinarian
 Подпись государственного/официального ветеринарного врача

Ime in funkcija s tiskanimi črkami / Name and position in capital letters /
 Ф.И.О. и должность

Podpis in žig morata biti v drugi barvi kot tisk spričevala. / Signature and stamp must be in a different colour to that of the printed certificate / Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка

VZOREC - SAMPLE